

du Vieux fort, Gargentua, Campement Bouvier, Michipicoton, Rivière à la Chienne, Tête à la Loutre, L'Anse à la Pêche, Pic, Rivières au Rideau, aux Gravoirs, aux Sables, Blanche, du Pic, l'Anse à la Bouteille, Petites Ecores, Pointe à la Gourgane, Montagne du Tonnerre Baie Noire, Ile de Travers, Fort William, La Petite Prairie, Grand Rapide, Portage du Paresseux, Grandes Prairies, Pointe Meuron, Portage de la Montagne, L'Écarté, Décharge des Roses, du Grand Rapide, Portage de L'Ile, du Racoursi, des Couteaux et des Cèdres, Décharges des Epinettes, de Bélanger, des Trembles, de la Droite, de l'Équerre, du Chien et du Diable, lac et rivières des Chiens, Portage de Jourdain, Rivière et lac de la Quenouille, lac Froid, *Portage de la Prairie* qui est à la hauteur des terres, lac Rond, de la Prairie, Portage du milieu, lac, portage et rivière de la Savanne, Mille lacs, Portages du Baril, de la Pente, des Français, lac du Poisson Doré, rivière des Français, lac des Poissons Dorés, Portages des deux Rivières, du Grand Calumet, petit portage de la Pente, des Epingles, Culbute du Petit Rocher, Portage de l'Ile, lac Lacroix, Portage La Croix, Lac Nemeukan, Portages Neufs, Lac et rivière La Pluie, Fort du lac La Pluie, La Petite et la Grande Fourche, Rapide Marabou, Ile au Sable, (lac des Bois), Rocher Rouge, Pointe aux Gravoirs, Pointe au Chêne, Portage du Rat, Rivière Winnipeg, La Grande Équerre, les Dalles, Grand Galais, Décharge de la Terre Jaune, Portage du Rocher, La décharge de la Terre Blanche et celle de la Cuve, Portage de l'Ile, La Pointe, Chute à Jaquot, Pointe de Bois, Petit Rocher Brulé, Portage de la Chute des Esclaves, La Barrière, Décharge du Grand Rapide, des petites Faucilles, Rivière Blanche, les Eaux qui remuent, Petit Rocher du Bonnet, Grand Portage du Bonnet, le Galais du Bonnet, lac du Bonnet, La décharge à Minet, Bas de la Rivière, lac Winnipeg et Rivière Rouge. Le trajet en tout comprenait 2118 milles.

*Itinéraire des missionnaires et des voyageurs de Fort Garry à l'Ile à la Crosse, à bord des berges de la brigade du Portage La Loche.*

Fort Garry, lac Winnipeg, Norway House, Grand Rapide, Rivière Saskatchewan, lacs Cumberland, Eturgeon, Castor, Rivière Verte, lacs Héron, Pélican, des Bois, Portage de la Grenouille, Fort à la Traite, rivière Churchill, lacs Genou, Primeau, Ile à la Crosse, Rivière à la Crosse, lacs Buffalo, Methy, rivière Eau Claire, Portage la Loche. C'est au milieu de ce Portage que la brigade du Portage la Loche rencontrait la brigade du Nord chargée des pelletteries du fleuve McKenzie et du lac Athabasca et du grand lac des Esclaves. Après avoir remis à la brigade du nord les marchandises de traite et reçu